LISTE DES EXPERTS DE JUSTICE INTERPRETES (I) ET/OU TRADUCTEURS (T) PRES LA COUR D'APPEL DE VERSAILLES - ANNEE 2020

Ministère de la Justice

Cour d'Appel de Versailles

Albanais

HARIZI Denada (I/T)
12, square François Rude - 92350 LE PLESSIS-ROBINSON
Tél./Fax 01 46 30 24 48 Port. 06 74 14 23 09 denada.harizi@gmail.com
KARANXHA Aida (I/T)
30, allée Irène Joliot Curie - 92160 ANTONY
Tél. 01 40 96 12 97 Port. 06 26 39 96 17 aidakaranxha@hotmail.com
RUSHITI Arben (I)
25, avenue Pinel - 92350 ASNIÈRES-SUR-SEINE
Port. 06 31 51 15 90 arbenrushiti@hotmail.com
SHALA Argjent (I/T)
c/Krasniqi - 5, allée Georges Bizet - 95870 BEZONS
Port. 06 88 33 58 06 argjentshala@hotmail.com

Allemand

KNECHT-ALBRAND Birgit (T)
8, place Saint-Christophe - 78117 CHÂTEAUFORT
Tél. 01 39 56 99 75 Port. 06 03 38 00 83 b.albrand@orange.fr
MARIE-CLAIRE Françoise (I/T)
52, rue de la Bièvre - 78530 BUC
Tél. 09 70 44 77 18 Port. 06 11 42 86 11 traductions-fmc@orange.fr
RAPINEL-TOMBOIS Katia (I/T)
3, rue Chennevières - 95220 HERBLAY
Port. 06 80 54 92 24 krt.traductions@orange.fr
STAHL Franck (T)
CABINET TICERO – 16, rue de la Gare - 92320 CHÂTILLON
Tél. 01 49 85 23 82 Fax 01 46 00 75 58 Port. 06 88 65 16 08 franck.stahl@ticero.com
VIZVARY-DUPONT Orsolya (T)
50, rue de Garches - 92420 VAUCRESSON
Tél. 01 46 24 34 07 Fax 01 47 01 57 40 Port. 06 33 47 71 18 orsolya.dupont@wanadoo.fr
WECK Claudia (I/T)
2, rue d'Al Bireh - 92230 GENNEVILLIERS
Port. 06 83 88 05 00 claudia.weck@me.com

Anglais

BASU Chandan (I/T)
23, rue Madame Curie - 92220 BAGNEUX
Tél. 01 46 65 36 87 Fax 01 46 65 16 97 Port. 06 80 33 66 12 chandan.basu@wanadoo.fr
CARDING LANGLOIS Valérie (T)
4, rue du Paradis – 17290 FORGES
Tél. 05 46 66 39 63 Port. 06 86 12 17 46 vcarding@rv-traduction.fr
CARVALHO DE OLIVEIRA Marielle née REBEL (T)
22 bis, rue Georges Flament - 78300 POISSY
Tél. 01 39 11 73 13 mcarvalho@noos.fr
DAMAY Isabelle (I/T)
13, rue des Glycines - 92160 ANTONY
Tél. 01 42 37 15 19 Fax 01 42 37 15 19 damay.isabelle@9business.fr
HOLT Elaine née FANN (T)
95, rue du Général Leclerc - 95320 SAINT-LEU-LA-FORÊT
Tél. 01 34 50 23 27 Port. 06 15 04 70 21 elaine.holt.traductions@gmail.com
GRIMAUD Christine (T)
11, allée des Pelouses - 78170 LA CELLE-SAINT-CLOUD
Tél. 01 39 69 86 09 Port. 06 10 20 66 38 cgrimaud.traduction@free.fr
JACQUIN William (I/T)
2, rue de la Ferme - 78220 VIROFLAY
Tél. 01 30 24 46 46 Port. 06 62 17 34 12 w.r.jacquin.expert@orange.fr
LIEGEOIS Françoise (T)
76, rue des Lilas - 95150 TAVERNY
Tél. 01 30 40 15 66 Fax 01 30 40 15 66 fliegeois@teaser.fr
MALHERBE Manuel (T)
18, rue du Tir, Pavillon 10 - 78600 MAISONS-LAFFITTE
Port. 06 23 04 15 02 m.malherbe@aiic.net
RAPINEL-TOMBOIS Katia (I/T)
3, rue Chennevières - 95220 HERBLAY
Port. 06 80 54 92 24 krt.traductions@orange.fr
RICHARD Agnès (I/T)
7, avenue de la Constellation – Bat A appt 2 – 95800 CERGY
Port. 06 95 33 26 68 air.traduction@gmail.com
ROUZET-LELIEVRE Monique (T)
7, rue Pierre Bocher - 95230 SOISY-SOUS-MONTMORENCY
Tél. 01 39 89 13 11 Port. 06 08 06 60 63 nickyrouz@rouzet-lelievre.fr
SALHOTRA Mala (I/T)
1, rue Pierre Midrin - 92310 SÈVRES
Tél. 01 41 14 49 83 Port. 06 68 93 81 32 mala92@live.fr
SKYRME-JONES Janet (I/T)
23, rue Danés de Montardat - 78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
Tél. 01 80 35 03 84 Port. 06 22 69 89 94 jmsj.pro@gmail.com
THELOHAN Andrea née HAUTH (T)
4, square des Coquelicots - 78310 MAUREPAS
Tél. 01 30 69 78 63 Port. 06 35 94 53 88 andrea.thelohan@googlemail.com
THIBAUDIERE Isabelle (T)
52, rue de la Guaize - 28130 MAINTENON
Tél. 02 37 27 13 88 Port. 06 63 42 08 61 ithibaudiere@gmail.com
WAWRZAK Ewa (I/T)
21, Square des Saisons, Appt. 176 - 92400 COURBEVOIE
Tél. 01 71 05 26 48 Port. 06 69 65 10 96 yeva@protonmail.com

Arabe

AIT MOHAND Nadia née BENOUARAB (I)
18, rue Pierre Émile Lesacq - 95110 SANNOIS
Tél. 09 53 16 03 98 Port. 06 28 12 87 75 nadiazazi@yahoo.fr
AKTOUCHE BELBLIDIA Farida (I/T)
7, rue Thierry le Luron - 78180 MONTIGNY-LE-BRETONNEUX
Tél. 01 30 44 05 46 Port. 06 62 31 98 93 fbelblidia@aol.com
ALLOUCHE Dalila (I/T)
21, rue Charles Paradinas - 92110 CLICHY
Tél. 01 42 43 31 19 Port. 06 60 77 09 64 dalila.allouche@laposte.net
AMRANE-DJEDIDI Naziha (I)
11, rue des Côtes Reverses - 78700 CONFLANS-SAINTE-HONORINE
Tél. 09 52 33 06 80 Port. 06 17 88 25 95 raceko.trad@hotmail.fr
AOURI Mohamed (I/T)
38, rue de Champagne - 78200 MANTES-LA-JOLIE
Tél./Fax 01 34 78 49 33 Port. 06 62 06 15 51 aouri78@free.fr
ARFAOUI Khémais (I/T)
30, rue Maurice Thorez - 92000 NANTERRE
Tél. 01 57 67 61 79 Port. 06 12 96 47 60 arfaoui.k@free.fr
ASSIDI Abdelwahad (I/T)
39, rue du Docteur Rochefort - 78400 CHATOU
Tél. 01 39 76 84 59 Port. 06 60 46 29 60 assiditraductions@free.fr
BABA-ALI Mohammed (I/T)
25, Boulevard de Juillet - Appt B 102 - 28100 DREUX
Tél. 02 37 50 20 93 Port. 06 21 04 70 71 babaali1953@hotmail.fr
CHEBALLAH Chabane (I/T)
1, impasse du Chemin de fer - 92000 NANTERRE
Tél. 09 83 86 79 87 Port. 06 50 73 33 24 cheballah.chabane@gmail.com
DJERMOUNE Abdelkrim (I/T)
37, rue de la République - Résidence Minerve II - 92800 PUTEAUX
Tél. 09 82 42 21 31 Port. 06 63 66 88 53 djermoune_abdelkrim@yahoo.fr
ELKADIB Mohamed (I/T)
105 bis, Avenue de l'Agent Sarre - 92700 COLOMBES
Tél. 01 47 90 34 88 Fax 01 47 90 34 88 Port. 06 14 58 35 84 elkadibtrad@gmail.com
GHARIBI Hassan (I/T)
124, boulevard Jean Jaurès - 92110 CLICHY
Tél. 01 47 31 38 45 Fax 09 81 38 54 56 Port. 06 89 60 56 78 gharibi@rmeconsultants.com
HAFSI Samir (I/T)
16 bis, rue Jean Jaurès - 92230 GENNEVILLIERS
Tél./Fax 01 47 94 04 51 Port. 06 18 74 75 94 cabinethafsi@gmail.com
HAMADAH Ahmad (I/T)
5, rue Ethe Virton - 28100 DREUX
Tél. 02 37 38 48 07 Port. 06 24 34 17 33 ahmad.hamadah@wanadoo.fr
LAAMIRI Abdeljalil (I/T)
44, rue Danielle Casanova - 78210 SAINT-CYR-L'ÉCOLE
Tél. 01 30 58 16 79 Port. 06 71 49 73 33 jalillaam@free.fr
LAKHDARI Reguia Samira (I/T)
7 rue le Bouvier - 92340 BOURG-LA-REINE
Tél. 01 46 63 62 55 Port. 06 27 68 56 27 lakhdari92340@gmail.com
MAHTOUT Karima née ZEBOUDJ (I/T)
69-71, rue Marcel Bontemps - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Tél. 09 50 57 28 95 Fax 09 55 57 28 95 Port. 06 18 06 20 11 mahtout.karima@yahoo.fr
MEKKAOUI Abdel-Illah (I/T)
5, Boulevard Gallieni - 92390 VILLENEUVE-LA-GARENNE
Tél. 01 40 86 05 62 Fax 09 57 80 39 51 Port. 06 59 04 00 19
traduction.mekkaoui@gmail.com
OUAMRANE Malika (I/T)
117 bis, route de la Reine - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Tél. 01 46 03 19 21 Port. 06 14 32 17 00 malika.afernakou@gmail.com
SID IDRIS Abdelkrim (I/T)
22, rue du Bel Air - 78120 RAMBOUILLET
Tél. 01 34 85 58 60 Port. 06 76 53 97 11 sididris.abdelkrim@wanadoo.fr
TAHA Hazza (I/T)
39, Boulevard Sadi Carnot - 95880 ENGHIEN-LES-BAINS
Tél. 01 39 64 74 01 Port. 06 11 57 83 51 tahatrad@hotmail.fr
WEHBE Alain (I/T)
1, Allée de la Forge - 78240 CHAMBOURCY
Tél: 01 42 89 40 70 Fax: 01 42 89 40 72 Port: 06 80 24 54 14 a.wehbe@wanadoo.fr
YOUSSEF-WARDEH Natalia (I/T)
4, place Aristide Briand - 95300 PONTOISE
Tél. 09 54 14 85 24 Port. 06 17 94 81 83 natalia.youssef.w@gmail.com
ZIT Mohammed (I/T)
67, avenue Charles de Gaulle 95160 MONTMORENCY
Port. 06 85 85 03 84 contact@m-zit.com

Arménien

BABASYAN Hasmik (I/T)
9, rue Gabriele d'Annunzio - 92360 MEUDON-LA-FORÊT
Tél. 09 53 99 45 02 Fax 09 58 99 45 02 Port. 06 59 96 08 51 h.babasyan@yahoo.fr
HARUTYUNYAN Suzanne (I/T)
1, rue du Jardin Renard - 95230 SOISY-SOUS-MONTMORENCY
Port. 06 15 22 97 49 armtrad@hotmail.fr
HEUSELE Inga (I)
5, rue Jacques Prévert - 95170 DEUIL-LA-BARRE
Port. 06 60 40 57 36 inga.heusele@yahoo.fr
HOVAKIMIAN Anahite (I/T)
69, Boulevard Moulin de la Tour - 92350 LE-PLESSIS-ROBINSON
Tél. 01 46 31 12 25 Fax 01 46 31 36 96 Port. 06 20 87 13 56 anaithovakimian@free.fr

Azéri

RAMAZANOVA Gulkina (T)
115, rue Pierre Brossolette - 91210 DRAVEIL
Tél. 09 50 40 27 57 Fax 01 72 33 55 06 Port. 06 63 42 24 00 gulia.ramazanova@gmail.com

Bambara

SISSOKO Toutoubas (I)
68, rue Henry Litolff - 92700 COLOMBES
Port. 06 34 16 07 46 22bworldwide@gmail.com

Bengali

BASU Chandan (I/T)
23, rue Madame Curie - 92220 BAGNEUX
Tél. 01 46 65 36 87 Fax 01 46 65 16 97 Port. 06 80 33 66 12 chandan.basu@wanadoo.fr
BEGUM Halima (I)
2 Place d'Alembert – 95100 ARGENTEUIL
Port. 06 60 80 21 84 begumh@hotmail.fr
HAQUE Shihab Ali (I/T)
29, rue Mozart - 92110 CLICHY
Tél. 09 84 52 18 28 Port. 06 49 83 19 06 haque_sihab@hotmail.fr
MOHAMED Shofiqur (I/T)
18 bis, Avenue Schaeffer - 95170 DEUIL-LA-BARRE
Fax 01 39 64 11 70 Port. 06 50 04 82 71 m.shof09@gmail.com

Berbère

ELKADIB Mohamed (I/T)
105 bis, Avenue de l'Agent Sarre - 92700 COLOMBES
Tél. 01 47 90 34 88 Fax 01 47 90 34 88 Port. 06 14 58 35 84 elkadibtrad@gmail.com
MAHTOUT Karima née ZEBOUDJ (I/T)
69-71, rue Marcel Bontemps - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Port. 06 18 06 20 11 mahtout.karima@yahoo.fr
OUAMRANE Malika (I/T)
117 bis, route de la Reine - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Tél. 01 46 03 19 21 Port. 06 14 32 17 00 malika.afernakou@gmail.com

Biélorusse

LEPLUVIER Guy (I/T)
37, rue des Champs Guigniers - 28200 LA CHAPELLE-DU-NOYER
Tél./Fax 02 37 45 92 19 trad.russe@sfr.fr
VALLECILLO Olga née DOROGOKUPETS (T)
14, rue de Cronstadt - 75015 PARIS
Port. 07 82 57 21 36 jolga.var@gmail.com

Bosniaque

BORJAS Dragana née ZIKIC (I/T)
8, villa Gartrell - 92270 BOIS-COLOMBES
Tél./Fax 09 51 17 77 81 Port. 06 26 78 52 11 draganaborjaszikic@gmail.com
CARRARA D'ANGELY Hvalenka (I/T)
31, rue Pierre Brossolette - 92220 BAGNEUX
Tél. 01 49 85 19 77 Port. 06 03 51 89 49 hvalenka@free.fr
STAMENOV Danijela née MILIC (I/T)
24, avenue Edouard Vaillant - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Tél. 01 74 62 98 81 Port. 06 77 69 63 57 stamenovdanijela@yahoo.com

Bulgare

POPTCHEVA Iva (I)
88, rue de Bellevue - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Port. 06 16 41 41 47 iva.poptcheva@gmail.com
TRIBOULIN Kamélia (I/T)
9, rue Pierre Curie - 92400 COURBEVOIE
Tél. 01 47 89 97 92 ktriboulin@gmail.com
STOEVA Penka, Tentcheva (I/T)
9, rue Marcel Miguel – 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX
Port. 06 85 97 66 65 pavlova.penka19@gmail.com

Chinois

FENG Jean-Yves (I/T)
ESSEC-EPSCI - 1, Avenue Bernard Hirsch - 95021 CERGY-PONTOISE
Tél. 01 46 71 38 66 Port. 06 84 39 21 84 feng_jianying@hotmail.com
FERRER Yin née SHI (I/T)
2, Square Lalo - 78150 LE CHESNAY
Tél. 01 39 50 19 95 Port. 06 63 87 02 99 yin.ferrer@8and8.fr
HAO Xiaoshan (I/T)
1, rue Jean Philippe Rameau - 78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
Tél. 09 50 30 66 70 Port. 06 68 67 83 84 xiaoshanhao@hotmail.com
HUANG-ANGLES Jin (I/T)
116, rue des Roissys - 92320 CHÂTILLON
Port. 06 64 89 79 72 jinangles@gmail.com
LIU Xiaoyan (I/T)
15, rue Royer Collard – 75005 PARIS
ESSEC - 1, Avenue Bernard Hirsch - B.P. 50105 - 95012 CERGY-PONTOISE
Port. 06 73 32 09 98 xiaoyanaparis@gmail.com
RICK Nicolas (I/T)
20, rue Dupré - 92600 ASNIÈRES-SUR-SEINE
Tél. 01 40 86 21 81 Fax 01 47 93 56 30 Port. 06 60 13 72 99 nicolas.rick@free.fr
IVAN Ting-Yu née TSAI (I)
8, rue des Fleurs - 78220 VIROFLAY
Port. 06 89 29 11 93 tsaitingyu2701@gmail.com
WANG Yu (I/T)
8 ter, rue Pierre Curie – 78000 VERSAILLES
Port. 06 89 30 64 28 acyu.wang@gmail.com
XIA VERRECCHIA Fang (I/T)
147, rue Armand Silvestre - 92400 COURBEVOIE
Tél. 09 80 52 36 69 Fax 09 55 32 51 79 Port. 07 82 74 83 38 xiafang99@yahoo.fr

Coréen

DELAGE-JANG Bo-Youn (I/T)
8, résidence du Bord de l'Eau 78780 MAURECOURT
Tél./Fax 01 39 70 48 42 Port. 06 48 48 42 48 jang.delage@gmail.com
PARK-DERVAL Sang-Hee (I/T)
24 Avenue Victor Hugo - 92220 BAGNEUX
Tél. 01 46 86 06 01 Port. 06 26 91 52 95 shpderval@gmail.com

Espagnol

COVA Rina (I/T)
36, rue Médéric - 92250 LA GARENNE-COLOMBES
Port. 06 76 63 96 13 rinacova@yahoo.fr
DE LA FUENTE Patricia (I/T)
13, rue du Pommeret - 78320 LE MESNIL-SAINT-DENIS
Tél. 01 34 61 82 49 Port. 07 83 65 66 95 delafuentepatt@yahoo.com
FERNANDEZ ALAMEDA José (I/T)
29, route de Versailles - 78560 LE PORT-MARLY
Port. 06 66 63 50 50 jfernandez@parisoviedo.es
LEBRET-SANCHEZ Maria (T)
60, impasse de la Farigoule - 84210 SAINT-DIDIER
Tél. 04 90 61 07 11 ma.ls@orange.fr
SUSANI Nadine (I/T)
10, rue du Maréchal Lyautey - 78500 SARTROUVILLE
Port. 06 47 77 16 90 nadine.susani@gmail.com
ZAMUDIO PIZARRO Maria Soledad (I/T)
1, rue de la République - Bât.B - 95100 ARGENTEUIL
Port. 06 10 69 46 60 atelierdepalabras@gmail.com

Finnois

DE CARVALHO Arja-Hellevi née SALLINEN (I/T)
3, rue d'Enfer - 78580 LES ALLUETS-LE-ROI
Tél. 01 39 75 69 49 Port. 06 72 88 01 78 decarvalho@wanadoo.fr

Géorgien

CROZE KARTVELISHVILI Khatuna (I/T)
2, Place Michel Ange - 78400 CHATOU
Tél. 09 51 41 99 76 Port. 06 15 99 17 15 kh-kartveli@hotmail.com
HEUSELE Inga (I/T)
5, rue Jacques Prévert - 95170 DEUIL-LA-BARRE
Port. 06 60 40 57 36 inga.heusele@yahoo.fr
MCHEDLISHVILI Beka (I)
9 bis, rue de l'Orangerie - 78000 VERSAILLES
Port. 06 68 78 95 68 beka_smit@yahoo.fr
MTCHEDLISHVILI Vanda (I)
4, rue de Bourgogne - 78000 VERSAILLES
Port. 06 99 49 55 91 vanda.mtchedlishvili@gmail.com

Grec moderne

XIOURAS Dimitrios (I/T)
6, rue Pau Casals 92100 BOULOGNE BILLANCOURT
Tél. 01 41 10 83 23 Port. 06 70 12 98 60 alphaomega-traductions@wanadoo.fr

Hébreu

ROUAH Rachel (I/T)
3, impasse le Falleck - 95160 MONTMORENCY
Port. 06 22 71 19 88 traductionheb@gmail.com

Hindi

KHAN Muhammad-Amir (I)
4 rue Auguste Renoir – 95140 GARGES LES GONESSE
Port. 06 59 14 26 46 khanamir12000@yahoo.fr
MAQSOOD Clémence (I)
36, rue Pierre Curie – 95140 GARGES LES GONESSE
Port. 07 81 80 04 63 cle.maqsood@gmail.com
SALHOTRA Mala (I/T)
1, rue Pierre Midrin - 92310 SÈVRES
Tél. 01 41 14 49 83 Port. 06 68 93 81 32 mala92@live.fr

Hongrois

CASTELLAN Katalin (I/T)
25, rue du Maréchal Foch - 78000 VERSAILLES
Tél. 01 30 84 99 46 Port. 06 43 33 14 85 castellank@yahoo.fr
VIZVARY-DUPONT Orsolya (T)
50, rue de Garches - 92420 VAUCRESSON
Tél. 01 46 24 34 07 Fax. 01 47 01 57 40 Port. 06 33 47 71 18 orsolya.dupont@wanadoo.fr

Italien

AKTAS Francesca née ROSSINI (I/T)
1, avenue de la Redoute - 92600 ASNIÈRES-SUR-SEINE
Tél. 01 47 94 78 26
BARDINET Maria Laura née BROSO (T)
10, rue de l'École de Mars - 92200 NEUILLY-SUR-SEINE
Tél./Fax 01 46 37 40 67 trmlmabb@club-internet.fr
BOURGEOIS Anne-Sophie (I/T)
31, rue des Longs Prés - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Tél. 09 52 06 80 47 Port. 07 71 82 88 39 asbourgeois@yahoo.fr
CHIAPPE Carolina (I)
54, avenue Victor Cresson - 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX
Port. 06 17 75 22 45 carolina.chiappe@gmail.com
CIFFROY BATTAGLIA Giuseppina (I/T)
21, rue de Gramont - 78240 CHAMBOURCY
Tél. 01 30 74 26 67 Port. 06 22 08 86 20 battrad19@gmail.com
CIVARDI - D'OVIDIO Rosanna (T)
18, rue des Clos St-Marcel - 92330 SCEAUX
Tél. 01 43 50 54 66 Port. 06 85 09 48 73 ros.dovidio@gmail.com
PARLIER Elisabetta (T)
16, allée des Acacias – 78100 SAINT GERMAIN EN LAYE
Port. 06 10 99 77 79 elisabeth.parlier@gmail.com

Japonais

EGUCHI Atsuko (I)
49, avenue du 11 novembre 1918 – 92190 MEUDON
Port. 06 87 49 78 72 atsukoeguchi371@gmail.com
HAYASHI Yuko (I/T)
19, rue de la Vieille Butte - 78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
Port. 06 98 69 19 23 yukoyukoy@hotmail.com

Kabyle

AIT MOHAND Nadia née BENOUARAB (I)
18, rue Pierre Emile Lesacq - 95110 SANNOIS
Tél. 09 53 16 03 98 Port. 06 28 12 87 75 nadiazazi@yahoo.fr
ALLOUCHE Dalila (I/T)
31 A, rue Léon Blum - 92110 CLICHY
Tél. 01 42 43 31 19 Port. 06 60 77 09 64 dalila.allouche@wanadoo.fr
HAFSI Samir (I)
16 bis, rue Jean Jaurès - 92230 GENNEVILLIERS
Tél. 01 47 94 04 51 Port: 06 18 74 75 94 cabinethafsi@gmail.com
OUAMRANE Malika (I/T)
117 bis, route de la Reine - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Tél. 01 46 03 19 21 Port. 06 14 32 17 00 malika.afernakou@gmail.com
SID IDRIS Abdelkrim (I/T)
22, rue du Bel Air - 78120 RAMBOUILLET
Tél. 01 34 85 58 60 Port. 06 76 53 97 11 sididris.abdelkrim@wanadoo.fr

Langues des signes française

BOUVET Catherine
6 bis, Grande Rue - 78290 CROISSY-SUR-SEINE
Tél. 01 30 71 92 28 Port. 06 87 93 49 77 bouvet.catherine@cegetel.net
GENTY-FONTAINE Sabrina
68, rue Charles Legaigneur - 78730 SAINTE-MESME
Port. 06 75 03 67 18 sabrina.gf@orange.fr

Lituanien

RYLISKYTE Virginija (I/T)
16, allée des Grands Vergers - 78630 ORGEVAL
Tél. 01 39 75 62 78 Port. 06 14 55 62 34 ryliskis@magic.fr

Mongol

FERAUD-SHAGDAR Emma (I/T)
2, Allée des Peupliers - 78240 CHAMBOURCY
Tél. 01 30 65 38 82 Port. 06 80 56 40 52 emma.feraud@gmail.com
RAULT-NYAMTSEREN Batbolor (I/T)
Cabinet Nicolas Rick - 20, rue Dupré - 92600 ASNIÈRES-SUR-SEINE
Tél. 09 73 67 84 78 Port. 06 18 00 88 29 bolor@free.fr

Népalais

SHAKYA Laurence (I/T)
49 quater, rue de Paris - 95680 MONTLIGNON
Tél. 01 34 27 56 09 Port. 07 68 42 54 86 laurenceshakya@gmail.com

Norvégien

SMORGRAV Christel-Caroline (T)
92, avenue du Général de Gaulle - 92800 PUTEAUX
Tél./Fax 01 47 76 23 68 Port. 06 88 84 36 88 christel.smorgrav@aliceadsl.fr

Ourdou / Pakistanais

KHAN Muhammad-Amir (I)
4 rue Auguste Renoir – 95140 GARGES LES GONESSE
Port. 06 59 14 26 46 khanamir12000@yahoo.fr
MAQSOOD Clémence (I)
36, rue Pierre Curie – 95140 GARGES LES GONESSE
Port. 07 81 80 04 63 cle.maqsood@gmail.com
SALHOTRA Mala (I/T)
1, rue Pierre Midrin - 92310 SÈVRES
Tél. 01 41 14 49 83 Port. 06 68 93 81 32 mala92@live.fr

Penjabi

MAQSOOD Clémence (I)
36, rue Pierre Curie – 95140 GARGES LES GONESSE
Port. 07 81 80 04 63 cle.maqsood@gmail.com
SALHOTRA Mala (I/T)
1, rue Pierre Midrin - 92310 SÈVRES
Tél: 01 41 14 49 83 Port: 06 68 93 81 32 mala92@live.fr

Persan / Dari

BONAUD Hussein (I/T)
20, avenue de Buzenval - 92500 RUEIL-MALMAISON
Tél. 09 54 50 02 59 Port. 06 42 48 15 64 contact@traducteur-persan.fr
DARZI Emilie (I)
10, allée Chevrolet – 92150 SURESNES
Port. 06 03 45 78 32 darzi.emilie@gmail.com
MOKHTARI DOLUI-ASSADI Shahrbano née ASSADI (I/T)
23, allée de Trévise - 92330 SCEAUX
Port. 06 78 03 05 72 suassadi@yahoo.fr
POURMIRZA Farimah (I/T)
27, avenue du Maréchal Joffre - 92190 MEUDON
Tél. 01 49 66 90 48 Port. 06 43 15 34 84 f_pourmirza@yahoo.fr
POURZAND Reza (I/T)
18, rue Chateaubriand - 92500 RUEIL-MALMAISON
Tél. 01 41 42 74 02 Port. 06 12 21 10 04 rpourzand@aol.com

Polonais

BEDNARSKA Zofia Malgorzata (I/T)
GEOREX - 2, place de la Coupole - 92078 PARIS-LA DÉFENSE
Tél. 01 47 44 28 06 Port. 06 60 98 87 97 bednarsk@club-internet.fr
BOCIANOWSKI Stanislaw (I/T)
105 bis, avenue de Grenelle - 75015 PARIS
Tél./Fax 01 43 06 00 70 Port. 06 17 98 60 20 bocianowski@sfr.fr
BORAK Boguslawa (I/T)
2, Avenue Anatole France 92110 CLICHY
Port. 06 20 54 20 43 boguslawa.borak@orange.fr
CZUBINSKI Barbara (I/T)
10, rue Fernand Léger - 28300 MAINVILLIERS
Tél. 02 37 21 52 38 Fax 09 59 97 52 38 Port. 06 75 22 31 04 barbara.czubinski@gmail.com
FRANKOWSKA Sabina (I/T)
96, Boulevard Maurice Barrès - 92200 NEUILLY-SUR-SEINE
Port. 06 12 59 57 20 sabina.frankowska@gmail.com
KNOTHE Ewa (I/T)
14 bis, quai du Génie - 95220 HERBLAY
Tél. 01 34 50 12 60 Port. 06 15 04 90 25 ewa.knothe@gmail.com
KNOTHE Pawel (I/T)
14 bis, quai du Génie - 95220 HERBLAY
Tél. 01 34 50 12 60 Port. 06 30 35 30 52 pt.knothe@gmail.com
RICHARD Maria Irena (I/T)
Terrasses de la Ravinière - Bât. B – appt. 26 - 95520 OSNY
Tél./ Fax. 01 30 73 40 73 Port. 06 10 22 62 97 maria.richard95@yahoo.fr
STANCZYK Joanna (I/T)
19, rue du Pavé - 78490 LE TREMBLAY-SUR-MAULDRE
Port: 06 66 18 68 08 stanczykjoanna@gmail.com
WAWRZAK Ewa (I/T)
21, square des Saisons, Appt. 176 - 92400 COURBEVOIE
Tél. 01 71 05 26 48 Port. 06 69 65 10 96 yeva@protonmail.com
WIADROWSKA Wieslawa (I/T)
Total SA 2, place de la Coupole - 92078 LA DÉFENSE CEDEX
Tél. 01 47 44 39 51 Fax 01 47 44 29 81
ZEMLA Agnieszka (I)
1, avenue de l'Abbé de St Pierre - 92150 SURESNES
Tél. 01 41 44 05 83 Port. 06 21 09 09 53 agnieszka.zemla92@gmail.com

Portugais

CLEMENTE Fermanda (I/T)
40, rue de Paris - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Tél. 01 46 03 63 41 Port. 06 70 88 94 76 f.clemente@orange.fr
MEIRELES DE OLIVEIRA SILVA Vanessa (T)
156, chemin de la Clausade – 30250 AUBAIS
Port. 06 71 50 56 29 vanessameireless@gmail.com
ODINETZ Olga (I)
30, rue Paul Bert – 92370 CHAVILLE
Port. 06 75 79 03 14 olga.odinetz@yahoo.fr
PINTO DA SILVA Olga Maria née PEGADO (I/T)
25, route de Versailles - 78560 LE PORT-MARLY
Tél./Fax 01 39 58 24 08 Port. 06 23 75 93 71 olgapegado@gmail.com
PIRES Maria (I/T)
1, Allée du Montry - 95270 BELLOY-EN-FRANCE
Tél./Fax 01 30 35 97 85 Port. 06 83 85 34 39 philomenepires@aol.com
RODRIGUES DE VICTORIA RIOBOM THIERREE Ana (I/T)
3, rue Frédéric Chopin - 78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
Tél./Fax 01 39 21 92 54 mmafalda@dbmail.com
VIENNOT Annie (T)
2 bis, avenue Irène et Frédéric Joliot Curie - 92240 MALAKOFF
Tél. 01 40 92 10 50 Fax 01 40 92 86 05 annev2@wanadoo.fr

Roumain (Roumanie, Moldavie)

ALEXE Gavril (I/T)
2, rue Boileau – appt. 341 - 92140 CLAMART
Tél./Fax 01 46 30 97 18 Port. 06 60 95 86 64 alexe.traductions@wanadoo.fr
BATANY Andreea-Diana née COSTEA (I/T)
87 bis, route de Saint-Denis 95170 DEUIL-LA-BARRE
Tél. 01 39 34 29 17 Port. 06 65 22 70 23 andrea.batany@gmail.com
CHIFA Anamaria (I/T)
193, avenue Jean Rostand - 95330 DOMONT
Port. 06 59 90 33 70 anamaria.chifa18@gmail.com
COCHAUX VOICILA Dora (I/T)
41, rue Victor Hugo - 92300 LEVALLOIS-PERRET
Port. 06 22 85 03 53 doracochaux@laposte.net
CRACIUN Anastasia née ZAMISNII (I/T)
15, rue du Docteur Audigier - 78150 LE CHESNAY-ROCQUENCOURT
Port. 06 67 79 23 10 anastasia.craciun.traduction@protonmail.com
NICOLAS Ana-Maria (I/T)
42, rue Madeleine Michelis - 92200 NEUILLY-SUR-SEINE
Tél. 01 47 22 99 40 Port. 06 27 17 66 95 traductions.nicolas@gmail.com
OLTEANU-DUARTE Alexandru (I/T)
4, rue Rhin et Danube - 95310 SAINT OUEN-L'AUMÔNE
Port. 07 81 15 95 18 alex.olteanu_duarte@yahoo.com
POPA Laura Patricia (I)
5 avenue du 8 Mai 1945, 95200 SARCELLES
Port. 06 89 49 19 50 patpopa95@hotmail.fr

Russe

ABDULAEVA Kamilla épouse GASANOV (I/T)
43 boulevard Robespierre 78300 POISSY
Port. 06 52 42 33 48 gasanov.kamilla@gmail.com
BELKOVSKY Inéssa (I/T)
12, rue de Boulonville - Jouy le Comte - 95620 PARMAIN
Tél. 01 34 73 26 57 Port. 06 11 47 54 55 ibelkos@bbox.fr
BEREZA Olesya (T)
30, rue Paulus - 95130 FRANCONVILLE-LA-GARENNE
Port. 06 61 57 93 20 olesyaber@yahoo.fr
BERMOND Margarita (I/T)
3, rue Molière 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Tél. 01 49 10 97 94 Port. 06 85 45 77 92 mkb.trad@wanadoo.fr – mkb.traduction@gmail.com
BOUBNOV Alexeï (I/T)
3, Allée Maurice Farman, D4 – 78210 SAINT-CYR-L'ÉCOLE
Tél. 01 74 09 27 93 Fax 01 30 64 52 19 Port. 06 77 84 15 20 alexeiboubnov@gmail.com
GANNE Maria née VASILEVA (T)
1, Impasse Georges Rouault - 78280 GUYANCOURT
Port. 07 81 80 06 00 maria.vasileva@live.com
HEUSELE Inga (I/T)
5, rue Jacques Prévert - 95170 DEUIL-LA-BARRE
Port. 06 60 40 57 36 inga.heusele@yahoo.fr
LEPLUVIER Guy (I/T)
37, rue des Champs Guigniers - 28200 LA CHAPELLE-DU-NOYER
Tél./Fax 02 37 45 92 19 trad.russe@sfr.fr
MALHERBE Manuel (T)
18, rue du Tir - Pavillon 10 - 78600 MAISONS-LAFFITTE
Port. 06 23 04 15 02 m.malherbe@aiic.net
MCHEDLISHVILI Beka (I/T)
9 bis, rue de l'Orangerie - 78000 VERSAILLES
Port. 06 68 78 95 68 beka_smit@yahoo.fr
PANKOVA-THOMAS Svetlana (I/T)
12, rue de la Plaine du Moulin - 78810 FEUCHEROLLES
Tél./Fax 01 30 54 93 47 Port. 06 11 15 84 27 lana.pankova@orange.fr
POZDNEVA Anna (I)
2 bis, rue de la Chevrette - 95170 DEUIL-LA-BARRE
Port. 06 65 09 39 70 anna.ripon@gmail.com
RAMAZANOVA Gulkina (I/T)
115, rue Pierre Brossolette - 91210 DRAVEIL
Tél. 09 50 40 27 57 Port. 06 63 42 24 00 Fax: 01 72 33 55 06 gulia.ramazanova@gmail.com
SOKOLOV Volodymyr Laurent (I/T)
52, rue Haute - 95170 DEUIL-LA-BARRE
Port. 06 01 76 38 12 jurisconsulte.france@laposte.net
SOSENKO Roman (T)
59, rue Louis Blanc - 75010 PARIS
Port. 06 86 96 91 28 rsosenko@gmail.com
UHRIMOV Dimitri (I/T)
145 bis, rue de la République - 92800 PUTEAUX
Tél. 09 52 90 12 27 Fax 09 57 90 12 27 Port. 06 11 20 01 79 linguist@ugrimov.com
VALLECILLO Olga née DOROGOKUPETS (T)
14, rue de Cronstadt - 75015 PARIS
Port. 07 82 57 21 36 jolga.var@gmail.com
WIADROWSKA Wieslawa (I/T)
Total SA - 2, place de la Coupole - 92078 LA DÉFENSE CEDEX
Tél. 01 47 44 39 51 Fax 01 47 44 29 81
ZDYCHOVA Elena (I/T)
112, avenue Floch 78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
Tél. 01 39 16 22 25 Fax 01 39 58 27 06 Port. 06 80 63 03 14 zdychova@aol.com

Serbo-croate

BORJAS ZIKIC Dragana (I/T)
8, villa Gartrell - 92270 BOIS-COLOMBES
Tél. 09 51 17 77 81 Fax 09 56 17 77 81 Port. 06 26 78 52 11 draganaborjaszikic@gmail.com
CARRARA D'ANGELY Hvalenka (I/T)
31, rue avenue Pierre Brossolette - 92220 BAGNEUX
Tél. 01 49 85 19 77 Port. 06 03 51 89 49 hvalenka@free.fr
SHALA Argjent (I/T)
c/Krasniqi - 5, allée Georges Bizet - 95870 BEZONS
Port. 06 88 33 58 06 argjentshala@hotmail.com
STAMENOV Danijela née MILIC (I/T)
24, avenue Edouard Vaillant - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Tél. 01 74 62 98 81 Port. 06 77 69 63 57 stamenovdanijela@yahoo.com

Slovaque

LUPTAKOVA-ROCHER Janka (T)
70, avenue des Grésillons - 92600 ASNIÈRES-SUR-SEINE
Tél. 01 40 87 18 48 Port. 06 11 35 07 74 jankarocher@hotmail.com

Tamoul

ALBERT Sugumar (I)
45 rue Pierre Brossolette – 95200 SARCELLES
Port. 07 86 77 63 04 avocatpondy@gmail.com
NAYAGAM Maria Ariyam (I/T)
2, impasse des Silex Taillés - 78270 BONNIÈRES-SUR-SEINE
Tél. 01 30 42 21 41 Port. 06 81 13 21 48 anayagam@hotmail.com
PONNOUSSAMY Claire (I/T)
8, rue de l'Union - 95440 ECOUEN
Port. 06 21 07 38 86 sweta1@orange.fr
SOULTANE Nisha (I)
3, rue Guynemer - 95400 VILLIERS-LE-BEL
Port. 06 49 15 00 01 missnisha@hotmail.fr
VIKNESWARAN Palani (I/T)
20, rue Jean Doyen – 95600 EAUBONNE
Port. 06 23 60 72 65 palanivikneswaran@gmail.com

Tchèque

DONADIEU DE LAVIT-ZELENKOVA Helena (I/T)
17, rue Beranger - 78170 LA-CELLE-ST-CLOUD
Tél./Fax 01 39 69 75 84 Port. 06 16 23 55 27 hzpraha@aol.com
BESTOVA-LETARD Anna (I/T)
19, rue du Bas Huet - 78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
Tél. 01 34 51 89 21 Fax 01 34 51 89 21 Port. 06 58 70 34 28 albetrads@aol.com
RICHARD Ludmila (I/T)
47, rue de la Croix Bosset - 92310 SÈVRES
Tél. 01 46 26 11 91 Port. 06 80 96 86 24 ludmila.richard@orange.fr

Thailandais

KONGCHEEP Nisarat (I/T)
17, rue des Tilleuls - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
Port. 06 36 49 15 36 n.kongcheep@gmail.com

Turc

ATLAY Meryem (I/T)
55, rue Marjolin - 92300 LEVALLOIS-PERRET
Port. 06 32 45 77 66 meryematlay@yahoo.fr
DARDE Véronique (I)
27, rue de Boishue - 95400 ARNOUVILLE-LES-GONESSE
Port. 07 60 10 57 70 v.darde@laposte.net
ISIK Malik (I/T)
32, rue Jean Jaurès - 95190 GOUSSAINVILLE
Tél. 01 45 23 30 19 Fax 09 57 71 85 73 Port. 06 25 62 20 88 malikisik3@gmail.com
MASTALSKI Neslihan (I)
6, rue de l'Étang Hameau Andeville - 28360 MESLAY-LE-VIDAME
Tél. 02 37 91 93 35 Port. 07 83 06 48 22 neslihanmastalski@yahoo.fr
TERCAN Oya (I/T)
5, rue Jean Mermoz - VLA N°8 - 78500 SARTROUVILLE
Port. 06 62 87 80 13 oyatercan@hotmail.com

Ukrainien

BELKOVSKY Inéssa (I/T)
12, rue de Boulonville - Jouy le Comte - 95620 PARMAIN
Tél. 01 34 73 26 57 Port. 06 11 47 54 55 ibelkos@bbox.fr
BEREZA Olesya (I/T)
30, rue Paulus - 95130 FRANCONVILLE-LA-GARENNE
Port. 06 61 57 93 20 olesyaber@yahoo.fr
LEPLUVIER Guy (I/T)
37, rue des Champs Guigniers - 28200 LA CHAPELLE-DU-NOYER
Tél./Fax 02 37 45 92 19 trad.russe@sfr.fr
SOSENKO Roman (T)
59, rue Louis Blanc - 75010 PARIS
Port. 06 86 96 91 28 rsosenko@gmail.com
UHRIMOV Dmytro (I/T)
145 bis, rue de la République - 92800 PUTEAUX
Tél. 09 52 90 12 27 Fax 09 57 90 12 27 Port. 06 11 20 01 79 linguist@ugrimov.com
ZHADAN Yuliya (T)
7, rue de l'Étang - 78490 MONTFORT-LAMAURY
Port. 06 62 87 50 90 yulia_zhadan@yahoo.com

Vietnamien

NGUYEN Hai Ha (I)
72, boulevard Emile Zola – 78800 HOUILLES
Port. 06 10 16 20 50 vplshaiha@gmail.com

Cour d'appel de Versailles
5 rue Carnot - 78000 Versailles Tél: 01 39 49 67 89
Mail: experts.ca-versailles@justice.fr - Site: http://www.ca-versailles.justice.fr

Compagnie des Experts près la Cour d'Appel de Versailles
5 résidence Petite Place - 78000 Versailles
Tél: 01 30 21 79 22
Mail: c.experts@wanadoo.fr - Site: www.experts-versailles.info